

فورٹ ولیم کالج

سجاد احمد سلطان

ایسٹ انڈیا کمپنی تجارتی اغراض کے لئے وارد ہندوستان ہوئی اور موقعہ پا کر حکومت پر قابض ہو گئی۔ حکومت کا نظم و نسق احسن طریقے سے چلانے کے لئے انہیں ہندوستانیوں کی تہذیب، لکھ اور خاص کرزبان سمجھنے کے لئے فورٹ ولیم کالج جیسے ادارہ کی ضرورت محسوس ہوئی، جو ۱۸۰۰ء میں کلکتہ میں ہنگامی بنیادوں پر انتظامی امور کو انجام دینے کی غرض سے قائم کیا گیا۔ اس کالج کے قیام سے قبل اردو میں نشری سرمایہ کا فقدان پایا جاتا تھا اور اگر کہیں نشری نہ مونے ملتے تھے، ان کی زبان بہت حد گنجک اور فارسی آمیز تھی۔ اس کی بنیادی وجہ یہ ہے کہ اُس وقت تک فارسی علمی اور سرکاری زبان کی حیثیت سے زبان زد عالم تھی اور فارسی آمیز لہجہ کے اعتبار سے مخفی و مسخ ہوا کرتی تھی۔ جس کا فہم و ادراک نو اور انگریز عہدہ دران کے لئے بہت ادق تھیں۔ اسی طرح سے فورٹ ولیم کالج میں سادہ اور سلیس اردو زبان میں کتابیں لکھوانی گئیں۔ جس کے لئے ملک کے گوشے گوشے سے ادیبوں اور انشا پروازوں کو جمع کیا گیا۔ اور ان سے بجائے طبع زاد لکھوانے کے اُس زمانے میں موجودہ فارسی کتابوں، داستانوں کا ترجمہ کرنے کے لیے تاکید کیا گیا کیونکہ کو نصاب کتب کی تیاری میں عجلت در پیش تھی۔ اس لئے ان ادیبوں سے داستانوں کا سیدھا، سادھا، سلیس اور عام فہم زبان میں ترجمہ کرانے پر زور دیا گیا۔ دراصل فورٹ ولیم کالج کا قیام انگریز عہدہ داروں کو اردو سکھانے کے لئے وجود میں لا یا گیا تھا۔ ڈاکٹر سید عبدالطیف نے ”ارباب نثر اردو“ کے پیش لفظ میں بڑی وضاحت و صراحة کے ساتھ یوں بیان کیا ہے۔

”ایسٹ انڈیا کمپنی“ نے فورٹ ولیم کالج کو بالکل افادی بنیاد پر قائم کیا تھا۔ نظمائے کمپنی کا اصل منشا کلکتہ میں چندر باب قلم کو سمجھا جمع کر کے ان سے اپنے انگریز اہل کاروں اور عہدہ داروں کے لیے ایسی سلیس درسی کتابیں لکھوانا تھا جن کا طرز بیان شاعرانہ نداکتوں اور لفظی موشیگا مینوں کے بجائے سیدھا سادہ اور عام فہم ہو۔ اس کالج کے تقریباً تمام مصنفوں کو اس بات کا بہت کم موقع دیا گیا کہ وہ قلم کی سحر کاریوں سے اپنے ذاتی جذبات و خیالات کی ترجمانی کرتے۔ کالج کے ارباب اقتدار کو ضروری نصابی کتب کی تیاری میں عجلت تھی۔ اس لیے ان مصنفوں سے بجائے مشکل کتابیں تصنیف کرانے کے مشہور، متبادل اور بالخصوص فارسی کی عام کتابوں کے ترجمے کرائے گئے۔“

فورٹ ولیم کالج میں جو کتابیں تیار ہوئیں وہ ایسے لوگوں کے لیے تھیں جو اردو زبان سیکھنا چاہتے ہوں۔ اردو میں مبتدیوں کے پڑھنے کے لیے کتابیں نہیں تھیں۔ اس لئے فورٹ ولیم کالج میں سادہ اور سلیس زبان میں، مخفی و مسخ سے پاک و صاف

نے انجام دیا۔ گلکرست کے کارناموں پر تفصیل ڈالنے سے قبل اس کالج کے بارے میں چند اکنشافات کا ذکر ضروری سمجھتا ہوں۔ حالانکہ کالج کا باضابطہ طور پر قیام ضوابطوں کے تحت ۱۸۰۰ء میں لا یا گیا لیکن انہیں ٹیپو سلطان کی شہادت کا ایک سالہ جشن منانا تھا تو انہوں نے ۱۰ء کے بد�ے میں ۲۲ مئی ۱۸۰۰ء کی تاریخ ڈالی۔ دوسری بات یہ کالج کسی قلعے پر قائم کیا گیا، بلکہ کلکتہ شہر کے مرکز میں ایک سرکاری عمارت میں ۲۲ فروری ۱۸۰۱ء سے باضابطہ طور پر کام کرتا شروع کیا۔ اس کے لئے کبھی بھی کوئی عمارت تعمیر نہیں کی گئی، جس جگہ پر اس نے اپنا کام کرنا شروع کیا تھا اُس جگہ کو آج (writers buildings) کہتے تھے۔ آج اس جگہ ایک شاندار بلڈنگ بنی ہے جو مغربی بنگال کے وزیر اعلاء کا دفتر ہوتا ہے۔ نہ یہ دریائے یگنی کے کنارے تعمیر کیا گیا بلکہ شہر کلکتہ میں ہی قائم ہوا تھا جہاں کالج کبھی تھا ہی نہیں۔ پرنسپل لے لئے پرووسٹ اور وائس پرنسپل کے لیے نائب پرووسٹ، بڑے پوسٹ پادریوں کو ہی دئے جاتے تھے۔ دیسی لوگوں کو منشی وغیرہ کا نام دے دیا گیا۔ یہاں عیسائیت کی تعلیم لازمی قرار پائی۔ عقیق احمد صدیقی کے مطابق کالج کا پہلا پرنسپل پادری ریوزنٹر براؤن تھا۔ ان باتوں سے قطع نظر فورٹ ولیم کالج سے وابستہ مصنیفین اور ان کے کارناموں پر ایک نظر ڈالتے ہیں۔

ڈاکٹر جان گل کرست: Dr.John Barth Wick Gilchrist (1759-1841) اسکاٹ لینڈ کا رہنے والا تھا۔ علم طب حاصل کر لینے کے بعد ایسٹ انڈیا کمپنی میں بحثیت ڈاکٹر تعینات ہوا تھا۔ ہندوستان آنے کے بعد انہوں نے فارسی اور اردو زبان میں دلچسپی لینی شروع کی اور ایسا یار آور ہونے کے لئے انہوں نے ہندوستانی وضع قطع اپنایا اور اردو زبان کے مراکز دہلی اور لکھنؤ میں رہ کر فارسی اور اردو سیکھی۔ انہوں نے کمپنی کو مطلع کیا کہ اب فارسی زبان دفتری زبان بنائے رکھنے کی ضرورت نہیں رہی بلکہ اردو کو دفتری زبان مفید ہو گا۔ بعد میں ۱۸۳۲ء میں اردو سرکاری زبان قرار دی گئی۔ گلکرست تقریباً ۳۰ سال تک تصنیف و تالیف میں مشغول رہے۔ انہوں نے بہت ساری کتابیں لکھیں۔

انگریز ہندوستانی لغت، ہندوستانی علم اللسان، اردو کی صرف و نحو، مشرقی زبان دال، اردو زبان پر مختصر مقدمہ، ہندی کی آسان مشقیں، فارسی افعال نظریہ، اجنبوں کے لئے رہنمائے اردو، بیاض ہندی، علمی خاکے، ہندی الفاظ کی قراءت، اتالیق ہندی، ہندی عربی آئینہ، مکالمات انگریزو ہندوستانی، مشرقی قصہ اور داستان گو۔

میرا من دہلوی: ان کا اصلی نام میر امام تھا۔ امن تخلص تھا۔ دہلی میں ان کی ولادت ہوئی۔ تیس سال تک دہلی میں قیام پزیر رہے۔ احمد شاہ درانی کے حملے میں ان کا گھر بارٹ گیا اور سورہ جات نے ان کی جا گیر پر قبضہ کر لیا۔ چنانچہ شکست حال پڑنے تشریف لے گئے اور چند سال مصیبتوں میں گزار کر اپنے اہل و عیال کو وہیں چھوڑ کر کلکتہ آگئے میر بہادر علی حسین کے توسط سے جان گلکرست تک رسائی یقینی بن گئی۔ جس نے ان کی علیمت سے متاثر ہو کر فورٹ ولیم کالج میں بطور منشی ملازمت دے دی۔

جہاں انہوں نے ”باغ و بہار“ اور ”گنج خوبی“، لکھی۔ ”باغ و بہار“ حقیقت میں میر محمد حسین عطا خان تحسین کی نظر زمر صعیح ہے جس سے گلکرست کی فرمائش رسادہ اور عام بول حال کی زمان میں میر امن نے ۱۸۰۲ء میں لکھا۔ داستانی ادب میں جن

خوبیوں اور خامیوں سے عبارت ہے وہ سبھی باغ و بہار میں پائی جاتی ہے۔ اس داستان کو لاقافی اور شاہکار بتانے والی شے ان کا اسلوب ہے۔ میر امن گودھلی زبان پر عبور تھا۔ یہی وجہ ہے کہ انہوں نے روزانہ بول چال میں قصہ کو پیش کیا ہے۔ اس کا انداز بیان بہت سادہ دلکش اور موثر ہے اور یہی اس داستان کی سب سے بڑی خوصیت ہے۔ یہ اپنے وقت کی نہایت فصح اور سلیمانی زبان ہے۔ ڈاکٹر سید عبداللہ نے اسے اُردو نشر کی پہلی زندہ کتاب گردان ہے۔

سید حیدر بخش حیدری: میر امن کے بعد فورٹ ولیم کالج میں انہیں کافی شہرت نصیب ہوئی۔ جب فورٹ ولیم کالج میں انہیں ملازمت ملی تو انہوں نے گل کرست کو اپنی کتاب ”قصہ مہر و ماہ“ کو پیش کی۔ جو انہیں بے حد پسند آئی۔ بعد میں انہوں نے قصہ لیلیٰ مجنون (امیر خسر و کی مشنوی کا نثری ترجمہ) (طوطی کہانی جو سنکریت زبان کی ”شک سپ تی“ پر منی ہے۔ جس کے معنی ہیں طوطے کی کہی ہوئی ستر کہانیاں، ان کی تیسرا کتاب ”آ رائش محفل“، یعنی قصہ حاتم طائی کو بے پناہ شہرت حاصل ہوئی۔

اسکے علاوہ میر شیر علی افسوس، میر بہادر علی حسینی اور مرزا علی لطف کے علاوہ بھی کئی مشہور و معروف ادب افورٹ ولیم کالج سے وابستہ رہے اور تصنیف و تالیف اور ترجمے کے کام میں مصروف رہے۔ ان میں مولوی امامت اللہ، مظہر علی خان، مرزا جان طپش، میر کاظم علی جوان، شیخ حفیظ الدین، خلیل خان اشک، مولوی اکرم علی، نہال چندا ہوری، مشی بنی نارائن جہاں وغیرہ وغیرہ۔

علی گڑھ تحریک

سجاد احمد سلطان

علی گڑھ تحریک مسلمان قوم کے محسن اور اردو ادب کے مسیح اسرید احمد خان کی انتہک کوشش اور بے مثال قربانی سے وجود میں آئی۔ اس تحریک نے ایک شکست خورده قوم کو تباہی و بر بادی کے دلدل سے نکال کر اس کا کھویا ہوا وقار بہت حد تک بحال کر دیا۔ سر سید بیک وقت مصلح، مفکر، ماہر تعلیم، صحافی اور صاحب اسلوب تھے۔

علی گڑھ تحریک کا آغاز ۱۸۵۷ء کے غدر اور اس کے غضبناک حالات سے ہوا۔ غدر کے حالات نے سر سید کے دل پر گہرا اثر ڈالا۔ انگریز حاکموں کے ہاتھوں ملک اور قوم کی جو بر بادی ہوئی اس سے سر سید کے دل کو بڑی ٹھیس پہنچی۔ غدر کا ایک نتیجہ یہ ہوا کہ انگریزوں اور مسلمانوں میں ایک خلیج پیدا ہوئی۔ انگریزوں کے دل میں یہ بات گھر کر گئی اس غدر کی لڑائی میں مسلمانوں کا سب سے بڑا عمل دخل رہا۔ ادھر مسلمان بھی انگریزوں سے نفرت کرنے لگے یہاں تک کہ انہوں نے انگریزوں کی ہر چیز سے باہیکاٹ کیا، حتیٰ کہ ان کی زبان سیکھنے سے بھی نفرت کرنے لگے۔ سر سید ان حالات سے دل برداشتہ ہو کر دل ہی دل میں غور و فکر کر کے تدبیریں ڈھونڈنے لگے۔ انہوں نے اپنی قوم کی طرف توجہ مبڑول کرتے ہوئے یہ جذبہ اجاءگر کیا اور ان کو اس بات کے لئے راضی کیا کہ مسلمان جدید علوم، صنعت و حرفت، تکنالوژی میں مہارت حاصل کئے بغیر ترقی کی راہوں پر گامزن نہیں ہو سکتے۔ اس لئے سر سید نے ایک انجمن سائنسٹ فوسسٹی قائم کی جس کا مقصد انگریزی کی اعلیٰ علمی، تہذیبی اور سائنسی کتابوں کا ترجمہ کیا جائے اور ان لوگوں کو اس سرمایہ سے فائدہ اٹھانے کا موقعہ دیا جائے۔ جو براہ راست انگریزی زبان کی کتابوں کا مطالعہ نہیں کر سکتے۔ انہوں نے ۱۸۷۵ء میں علی گڑھ میں محدث اینگلو اور نیشنل کالج قائم کیا جس کی بنیاد لارڈ لٹن کے ہاتھوں ۱۸۷۷ء میں ہوئی۔ یہی سر سید کا سب سے بڑا کارنامہ مانا جاتا ہے جو آج ہمارے سامنے علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کی شکل میں موجود ہے۔ ۱۸۶۹ء میں سر سید انگلستان گئے۔ انہوں اپنی آنکھوں سے وہاں کی یونیورسٹی کو دیکھا جس سے ان کا منزل مقصود روشن ہوا۔ ذہنوں کو بدلتے کے لئے انہوں نے اپنارسالہ ”تہذیب الاخلاق“ نکالا۔ اسلام کی تشریع عقل کی روشنی میں کی اور جدید سائنس کو سامنے رکھکر مذہب کو سمجھنے کی کوشش کی۔ سر سید ”تہذیب الاخلاق“ سے وہی کام لینا چاہتے تھے جو انگلستان میں ایڈیشن اور اسٹائل دو اخبار ”اسپلیٹر اور ٹیبلر“ نکال کر انجام دے رہے تھے۔ اس ”تہذیب الاخلاق“ مقالہ نگاروں میں سر سید کے بہت قریبی ساختی بھی شامل تھیں۔ اس رسالے کے اجر آکا مقصد خود سر سید کی زبانی پیش ہے۔

”ہندوستان کے مسلمانوں کو کامل درجہ کی سوالائزشن یعنی تہذیب اختیار کرنے پر راغب کیا جائے تاکہ جس حقارت سے

تہذیب الاخلاق کا سب سے بڑا کارنامہ یہ ہے کہ اس نے شاہ ولی اللہ کے اس نظریہ کو عملی جامہ پہنانے کی کوشش کی کہ اجتہاد ہر دور میں فرض ہے۔ اس نے مسلمانوں کو مذہبی و سماجی رجحت پسندی کے غار سے باہر آنے کی دعوت دی۔ اس اخبار کے خلاف بہت سے اخبار نکالے گئے۔ اس کی مخالفت مسلمان اخبار نے کی جو سر سید کی مخالفت کے کسی موقعے کو ہاتھ سے نہیں جانے دیتے تھے مثال کے طور پر مولوی امداد علی نے تہذیب الاخلاق کے طرز پر ایک رسالہ ”امداد الافق“، اس رسالے کی تردید میں مولوی علی بخش خان بہادر نے شہاب ثاقب اور تائید الاسلام نکالے۔ دہلی کے اکمل الاخبار کو بھی سر سید کے مخالف اخباروں میں شمار کیا جاتا ہے۔

سر سید نے اردو میں جس آسان، سادہ اور علمی نشر کا آغاز کیا وہ بہت کچھ انہی کی مر ہون منت ہے۔ انہوں نے اردونٹر کو سنوارا اور پختہ رنگ و روپ بخش کر علمی معیار عطا کیا۔ سر سید سے مضمون نویسی اور انشائیہ نگاری کا اردو ادب میں آغاز ہو گیا۔ بقول آل احمد سرور: سر سید اردو کے پہلے مضمون نگار ہیں۔ جس نے ہر طرح کے مضامین لکھیں۔ سر سید کی نشر کا اس حد تک اثر تھا کہ ان کے مخالفین بھی انہی کی تحریر میں جواب دینے کی کوشش کرتے جس سے سر سید کی نشر کو اور پھلنے پھونے کے سنبھالی مواقعے میسر ہوئے۔ ان کے رفیقوں میں نواب محسن الملک، حالی، آزاد وغیرہ نے ایسے مضامین لکھے جن میں انشائیہ کی نشانیاں موجود ہیں۔ سر سید کا ایک بڑا کارنامہ کہ انہوں نے اردونٹر کو بوجھل پن سے پاک کیا۔ نگین عبارت آرائی کی جگہ سادگی اور اختصار نے لے لی اور نگاری کا رواج عام ہوا۔ سر سید تحریک کی بدولت خالص ادبی سطح پر اردو میں تنقید نگاری، سیرت نگاری، تاریخ نگاری، ناول نگاری، سوانح نگاری وغیرہ کا نہ صرف آغاز ہوا بلکہ ان اصناف نے کئی ابتدائی مراحل اُس دور میں طے کئے۔ مسلمانوں کو بیدار کرنے اور اردونٹر میں نئی جان ڈالنے والا محسن ۱۸۹۸ء میں ابدی نیند سو گیا۔

ریاست جموں و کشمیر میں اردو صحافت

سجاد احمد سلطان

صحافت ایک معتبر پیشہ ہے۔ اخبارنویسی، صحیفہ نگاری یا جرنلزم کے دیگر ناموں سے بھی مشہور ہے۔ صحافت نگار، صحافی، اخبار نویس یا جرنلسٹ کہلاتا ہے۔ کچھ صحافی اس مقدس پیشہ کو ایک نیک عمل مان کر عوام کی صحیح ترجمانی کر کے اس سے اپنا فرض منصبی سمجھتے ہیں اور گونا گوں مسائل کی تہہ تک جھانکر دودھ کا دودھ اور پانی کا پانی الگ کر دیتے ہیں۔ لیکن کچھ لوگ اس سے اپنے دلی تسلیم اور شہرت کے باعث اپنا کراس کے ساتھ حقیقی معنوں میں حق ادا نہیں کرتے ہیں انہیں آزاد صحافی یا فری لانس جرنلسٹ کہا جاتا ہے۔

صحافت ایک ذمہ دار اور محنت طلب پیشہ ہے جس میں ذاتی صلاحیتوں کو بروئے کارلا کریج کو منکشf کرنے کی دلیرانا اخلاقی جرأت کی ضرورت پڑتی ہے۔ اس سے ایک آرام بخش و راحت افراد کام سمجھ لینا نادانی ہے۔ بلکہ یہ ایک ایسا محنت طلب فن ہے جو صحافی سے پوری سنجیدگی کا مطالبہ کرتا ہے۔ جنبش قلم دینے کا فن تو ظاہر میں آسان نظر آتا ہے مگر حقیقت میں بے حد ریاضت کا مقاضی ہے۔ بنسی مزاق یا ہلکی ہلکی تفریح کے خاطر صحافت سے ناطہ جوڑنے کا خیال بیوونی کے مترادف ہے۔ یہ فن دوسرے پیشوں کی طرح کتابوں میں نہیں ڈھونڈا جاسکتا۔ اس فن میں مہارت کسی کلاس روم کی چار دیواری میں بیٹھ کر حاصل نہیں کی جاسکتی۔ یہ فن تجربہ کی بھٹی میں جل کر نکھر نے کا نام ہے یہ ایک مسلسل ہنر ہے جس میں آئے دن نت نئے خیالات، واقعات، حوالوں، تجربات اور افکار سے بناہ کرنا پڑتا ہے اس کی پربات میں ایک نیا سبق مضمر ہوتا ہے۔

میتھو آر نالڈ نامی مشہور انگریزی ادیب نے صحافت کی تعریف یوں کی تھی: ”صحافت عجلت میں لکھا گیا ادب ہے۔“

جدید صحافی اس تعریف سے متفق نہیں ہیں کیونکہ اس میں ایک طرح سے صحافتی پیشہ کی تذلیل ہے دیکھا جائے تو دونوں کا میدان الگ الگ ہے۔ ادب کے لئے وقت کی کوئی خاص قید مقرر نہیں ہوتی جب کہ صحافت کو ہمیشہ وقت کی تیز رفتاری کا ساتھ دینا ہوتا ہے۔

”صحافت جدید وسائل ابلاغ کے ذریعہ، عوامی معلومات، رائے عامہ اور عوامی تفریجات کی باضابطہ اور مستند اشاعت کا فریضہ ادا کرتی ہے۔“

ریاست جموں و کشمیر میں صحافت کا آغاز ۱۹۲۳ء سے ہوتا ہے جب جموں میں لا لامک راج صراف نے پہلا ہفت روزہ اخبار ”رنبیر“ جاری کیا۔ اس سے قبل مہاراجہ رنبیر سنگھ کے عہد میں اردو کتابوں کی طباعت کے لئے ”بدیا بلاس“ نام کا جو چھاپ

اخبار مانتے تھے۔ محمد یوسف ٹینگ لکھتے ہیں ”ریاست میں اردو کا پہلا اخبار بدبیا بلس، ۱۸۸۲ء میں شائع ہوا۔ یہ اخبار ریاست میں صحافت کی شمع روشن کرنے کی پہلی دیاسلامی تھا جس کے مدیر پنڈت گوپی ناتھ گرٹو تھے۔

بدبیا بلس کے ایک سرکاری اخبار کی حیثیت سے شائع ہونے کے باوجود مہاراجہ رنبیر سنگھ کے عہد میں ایک ایسے اخبار کی شدت سے محسوس کی جا ری تھی، جو عوامی خواہشات و جذبات کا آئینہ دار ہو۔ چنانچہ کئی اصحاب فکر و دانش نے متعدد بار مہاراجہ کے دربار میں درخواست دی کہ انہیں ریاست میں اخبار جاری کرنے اور چھاپ خانہ نصب کرنے کی اجازت دی جائے لیکن ہر بار درخواست مسترد ہوئی۔ نتیجتاً یہ لوگ ریاست سے باہر کے شہروں لاہور، جالندھر، سیالکوٹ، امرتسر، لکھنؤ وغیرہ سے اخبار جاری کرنے پر مجبور ہوئے۔ اس سلسلے میں پنڈت ہر گوپا خستہ اور ان کے بھائی پنڈت سالک رام کول سالک کی کوششوں کو ایک خاص اہمیت حاصل ہے۔ ان میں ۱۸۸۲ء میں سالک کا خیر خواہ کشمیر لاہور سے شائع ہوا، ۱۸۸۵ء میں بابو غلام محمد کا ہفتہ روزہ آئینہ ہند لاہور سے اور ۱۹۰۱ء میں مشیٰ محمد دین فوق کا ہفتہ روزہ پنجھ فولاد لاہور، ۱۹۲۳ء خواجہ غلام محی الدین کا ہفتہ روزہ کشمیر امرتسر سے اور مولانا غلام رسول مہر اور مولانا عبدالجید سالک کی مشترکہ مساعی سے لاہور سے جاری ہونے والے اخبارات ”مظلوم کشمیری، مکتوب کشمیری، کشمیری مسلمان اور ہاتو وغیرہ شامل ہے۔

ریاست سے باہر مختلف شہروں سے شائع ہونے والے اخبارات و جرائد کسی نہ کسی طرح یہاں تک بھی پہنچتے اور عام لوگوں کے شوق خبر بینی کی تنسیکن کا ذریعہ جاتے تھے۔ اس دور میں بدبیا بلس کے آغاز و اشاعت سے لے کر ۱۹۲۳ء میں رنبیر جاری ہونے تک اگر کسی شخص نے اخبار زکانے کی کوشش کی تو اس سے بقول رشید تاشیر جائیداد کی ضبطی اور جلاوطنی کی عبرت ناک سزا کا موجب قرار دیا گیا۔ شاید یہی وجہ ہے کہ معدودے چند معمولی درجے کے اخبارات کے سوابجن کا تذکرہ غالباً پہلی بار رشید تاشیر نے اپنی کتاب ”نقوش صحافت“ میں کیا ہے۔ ۷۶ بر س کی اس طویل مدت میں کوئی قابل ذکر اخبار شائع نہیں ہوا۔ بدبیا بلس کے بعد تھے کشمیر کو ریاست کا دوسرا اور وادی کشمیر کا پہلا اخبار قرار دیتے ہوئے تاشیر نے لکھا ہے کہ اس اخبار کو ہفتہ روزہ کی شکل میں مشی کر کر مکھ رائے نے ۱۸۷۶ء میں سرینگر سے شائع کیا۔ ۱۹۰۵ء میں مشیٰ محمد دین فوق نے مہاراجہ پرتا ب سنگھ کو ایک درخواست پیش کی جس میں کشمیر نام سے ایک رسالہ جاری کرنے کی اجازت طلب کی گئی لیکن ڈوگرہ دربار نے بقول فوق نہ صرف اجرائے اخبار کی اجازت دینے سے انکار کیا بلکہ یہ بھی تحریر فرمایا کہ ہم پر لیں کے معاملہ میں کوئی درخواست سننے کے لئے تیار نہیں ہے۔ ۱۹۰۳ء میں لداخ سے پہلا ماہنامہ لداخی نیوز، ۱۹۰۴ء میں لداخ کی زبان کا اخبار لداخی پھویاں، ۱۹۰۷ء میں جموں سے ماہنامہ ڈوگرہ گزٹ اور ماہنامہ نیتی پت اور ۱۹۰۸ء میں ماہنامہ ڈوگرہ سماچار جاری ہوئے۔ ۱۹۱۳ء میں مہاراجہ پرتا ب سنگھ نے جموں اینڈ کشمیر سٹیٹ پر لیں اینڈ پبلی کیشنز ریگولیشن ایکٹ مجربیا ۱۹۱۷ء نافذ کیا جس کی وجہ سے کسی نے اخبار زکانے کی جرأت نہ کی۔ مئی ۱۹۲۳ء میں کافی ٹگ و دو کوشش کے بعد لالہ ملک راج صراف کو مہاراجہ کی جانب سے ہفتہ روزہ رنبیر شائع کرنے کی اجازت مل گئی اس طرح مئی ۱۹۲۳ء کو رنبیر کا بدبیا شمارہ جموں سے منظر عام رہا۔ جس سے نہ صرف اردو صحافت کا مقاعدہ آغاز

ہوا بلکہ بڑی حد تک ایک حقیقی عوامی اخبار کی داغ بیل بھی پڑھ گئی۔ رنبیر کے بعد ریاست میں اخباروں کے اجر اکا ایک لامناہی سلسلہ شروع ہوا جو ہنوز جاری ہے۔ اسے بعد صحافت ایک نئے سنہرے ادوار سے گزر کر آج بھی اپنے فرانٹ منصبی روزناموں ہفتہ روزوں، ماہناموں، سہ ماہی، شش ماہی کی صورت میں نئے آب و تاب کے ساتھ سرگرم منزل ہے۔ طوالت سے بچتے ہوئے تفاصیل سے گزیزاں کرتے ہوئے ۱۹۹۲ء تک

ریاست میں شائع ہو رہے اخبارات و جرائد کی تفصیل پیش خدمت ہے۔ صوبہ کشمیر روزنامے ۲۸، ہفتہ روزے ۲۵، ۱۵ اروزے ایک

، ماہنامے تین، دو ماہی ایک، صوبہ جموں، روز مانے ۳۱، سہ روزہ ۵۔ ہفتہ روزے ۷، ۶، ۵ اروزے ۶، ماہنامے ۳، دو ماہی ۱۰۔ الغرض جموں اور کشمیر خطوط کے اخبارات و جرائد ریاست میں شائع ہونے والے اخبارات و جرائد کی مجموعی تعداد ۷۹ فیصد ہے۔ آج کی بات کرے تو صحافت ترقی کی منزلوں کو چھوڑ رہی ہے۔ آج شائع ہونے والے اخبارات میں جرائد و رسائل روزناموں، ماہناموں کی تعداد بقیہ زبانوں کے مقابلے میں حوصلہ بخش ہے جو اردو زبان کی ترویج و ترقی میں ایک کلیدی کردار کی حیثیت رکھتی ہے۔

جموں و کشمیر میں اردو افسانہ

جاوید احمد بخار

جہاں تک جموں و کشمیر اردو افسانے کا تعلق ہے یہاں بھی اردو افسانہ دیگر ریاستوں کے شانہ بہ شانہ آٹھ دہائیوں سے ترقی کی طرف گامزن ہے۔ ریاست جموں و کشمیر میں اردو نشر کے باقاعدہ نمونے انیسویں صدی کی آٹھویں دہائی میں ملتے ہیں۔ جن میں ہر گوپاں خستہ کی نشری کتاب ”گلستانہ کشمیر“، کوسنگ میل کی حیثیت حاصل ہے۔ اردو زبان کی مقبولیت کو دیکھ کر ڈوگرہ دور کے مہاراجہ پرتا ب سنگھ نے ۱۸۸۹ء کو باضابطہ طور پر سرکاری زبان کا درجہ دیا۔ یوں تو محمد الدین فوق نے سب سے پہلے اردو افسانے کی طرف توجہ کی اور کچھ تاریخی کہانیاں لکھیں۔ اس کے بعد چراغ حسن حسرت کا ”کیلے کا چھالا“، اور دوسرے افسانے ۱۹۲۷ء میں لاہور سے شائع ہوئے لیکن جموں و کشمیر میں اردو افسانوں کی باضابطہ ابتدا پر یہ ناتھ افسانوں سے ہوتی ہے۔ وہ ابتداء میں ادب برائے ادب رجعت پسندی، رومانیت، داخلیت وغیرہ خیالات کو ترک کر دیا اور مجموع ”انگارے“ کی وجہ سے انہوں ادب برائے ادب رجعت پسندی، رومانیت، داخلیت وغیرہ خیالات کو ترک کر دیا اور ادب کے خارجی پہلوؤں پر کافی توجہ دی۔ اُن کی کہانی ”بیکہ بُنی“، اپنی دور کی ایک عظیم کہانی تھی، پردیسی نے اپنے افسانوں میں کشمیر کی صحیح عکاسی کی ہے اور کشمیر کو اصل رنگ و روپ میں پیش کیا ہے۔ اُن کے افسانوں میں کشمیر کی حقیقی سندر تاظر آتی ہے۔ انہوں نے کشمیر کے پتے ہوئے جہنم کدوں کی تصویر کی بھی کی ہے۔ پر یہ ناتھ پردیسی کے تین افسانوی مجموع شائع ہو چکے ہیں۔ ”شام و سحر“، ”دنیا ہماری“ اور ”بہتے چراغ“۔ پردیسی کے دوسرے معاصریں میں پر یہ ناتھ در، تیرتھ کشمیری، ٹھاکر پوچھی، موهن یا ورنو غیرہ شامل ہیں۔ اُن افسانہ زگاروں کے افسانے فن اور تجربے کے لحاظ سے بڑی حد تک ای دوسرے کے ساتھ مطابقت رکھتے ہیں۔ انہوں نے اپنے فن پاروں میں زیادہ تر کشمیر کے ماحول کی عکاسی کی ہے۔ در کے افسانوں کے دو مجموع ”کاغذ کا وسدیو“ اور ”نیلی آنکھیں“، شائع ہو چکے ہیں۔ تیرتھ کشمیری نے اسالیب اُجاگر کئے ہیں اور موهن یا ورن نے اپنے افسانوں میں انسانی زندگی کے نئے نئے گوشے تلاش کئے ہیں اور رومانی اور نفسیاتی پہلوؤں جاگر کئے ہیں۔

۱۹۳۷ء میں ملک تقسیم ہوا اور تقسیم کے ساتھ ہی ہمارے ریاست بھی افراطی کی شکار ہو گئی جس کی وجہ سے ریاست ادیبوں اور افسانہ زگاروں کی ایک بہت بڑی ٹولی سے محروم سے ہو گئی اور یہاں کے ادبی فضا پر بھی اثر پڑا لیکن رفتہ رفتہ حالات سدھر گئے اور یہاں کے ادبی افق پر کچھ نئے چھرے ابھرے جنہوں نے اردو افسانے کو نئے جہتوں سے آشنا کرایا اُن میں علی محدثون، شیخ بہادر بھان، حامدی کاشمیری، پٹکر ناتھ، برج پر بھی وغیرہ شامل ہیں۔ حامدی کاشمیری کے تین افسانوی مجموع ”سراب“، ”برف میں آگ“، ”وادی کے پھول“، شائع ہو چکے ہیں اُن میں جدیدیت کی بولنے کے ساتھ ساتھ غور و فکر کی گہرائی جس کا شدید احساس

اُنکے افسانوں میں روزمرہ زندگی کے عام ماحول کی تصویر کشی کے علاوہ طنز کا عصر خوب ملتا ہے۔

۱۹۶۰ء کے بعد نئے افسانہ نگاروں کا ایک بہت بڑا قافلہ روایں دواں دکھائے دیتا ہے۔ ان کے افسانوی دنیا کے مختلف گوشوں کے مظلوموں کی آہ و فغان کامشتر کہ احساس ملتا ہے۔ ان میں مالک رام آئند، لیش سروج وغیرہ شامل ہیں۔ ان کے افسانوں میں سیاسی، سماجی اور معاشرتی الجھنوں کے ساتھ ساتھ حقیقت اور رومان کا دلنشیں سُکم ہے۔

۱۹۷۰ء کے بعد محمد ریاست میں افسانے کا نیا دور شروع ہوتا ہے۔ اور کئی قلم کار سامنے آئے جن میں محمد زمان آزور دہ، ظہور الدین، ٹھاکر پوچھی، وغیرہ شامل ہیں انہوں نے جہاں عالمتی اور تجربے افسانے لکھ کر ادب میں قابل قدر اضافہ کیا۔ جدید دور کے افسانہ نگاروں میں آنڈا لہر، غمگین غلام نبی، نظیر نذر، اشوک پٹواری وغیرہ قابل ذکر اضافہ ہیں۔ الغرض ریاست جموں و کشمیر کے افسانوی ادب میں گذشتہ برسوں میں قابل قدر اضافہ ہوا۔

جموں و کشمیر میں اردو ناول

ڈاکٹر منظور حسین کمار

ریاست جموں و کشمیر کا علاقہ صدیوں سے علم و ادب کا گھوارہ رہا ہے۔ اس ریاست سے ایسے ایسے نامور شعراء ادباء پیدا ہوئے جنہوں نے علم دوستی اور دانش و رانہ صلاحیتوں کی وجہ سے پورے بر صغیر میں اپنا نام پیدا کیا۔ جہاں تک ریاست جموں و کشمیر میں ناول کی بات ہے اس کی روایت اگرچہ زیادہ پرانی نہیں ہے لیکن پھر بھی ناول کی صورت میں جو سرمایہ موجود ہے وہ قابل قدر ہے۔

ریاست جموں و کشمیر میں اردو ناول کے ابتدائی نقوش بیسوی صدی کے شروع میں سالک رام سالک کی "تصنیف" "داستان جگت روپ" اور محمد الدین فوق کی "انارکلی" سے ملتے ہیں۔

صوبہ جموں سے "اخبار رنبیر" کی اشاعت کے ساتھ ہی کئی ناول نگار سامنے آئے جن میں موہن لال مروہ اور وشوانا تھوڑا ماہ قابل ذکر ہے۔ ۱۹۲۷ء قبل پریم ناتھ پرڈیسی کا نام خاص طور اہمیت کا حامل ہے۔ پرڈیسی نے "پوتی" اور راما نند ساگر نے "اور انسان مر گیا" کے عنوان سے ناول لکھا۔

۱۹۲۷ء کے بعد اس شعبے میں خاصی پیش رفت ہوئی اور نئی نسل کے فن کاروں نے کئی ناول لکھے جو ناول کے مغربی وضع کردہ اصولوں کو ہر اعتبار سے پورا کرتے ہیں۔ کشمیری لال ذاکر کے ناول "درد کی راکھ"، "جائی ہوئی رات" اور ٹھاکر پونچھی کے ناول "مشعہ ہر نگ" میں جلتی ہے سحر ہونے تک، "یادوں کے ہنڈر" خاص اہمیت رکھتے ہیں۔

۱۹۶۰ء کے بعد ناول نگاری کی طرف خاص توجہ ہوئی اور کئی نام ابھر کر سامنے آئے اس دور کے اہم ناول نگاروں میں تج بھادر بھان خاص اہمیت کے حامل ہے۔ "سیلا ب اور قطرے" لکھ کر انہوں نے ناول کی تاریخ میں اپنا نام درج کیا۔ بھادر بھان کا یہ ناول "کشمیر کی درد بھری زندگی"، غربی اور افلام اور استھصال کی عکاسی کرتا ہے۔

غلام رسول سنتوش کا ناول "سمندر پیاسا ہے" ناول کی تاریخ میں اپنا ایک الگ مقام رکھتا ہے۔ "سمندر پیاسا ہے" ناول میں مصنف نے کسی حد تک "شعور کی رو" کی تکنیک کو استعمال کیا ہے۔ علی محمد لوں نے "شايد ہے تیری آرزو"، لکھ کر دہلی کے مخصوص طبقے کے معافی رکا بہتر ۱۹۰۴ء کا ہے۔

موجودہ دور میں جن ناول نگاروں نے کئی اہم ناول یادگار چھوڑے ہیں ان میں شبہم قیوم کا ناول ”یہ کس کو ہو کون مرا“، فاروق رینزو ”زمیوں کی سالگرہ“، جان محمد آزاد کا ”کشمیر جاگ اٹھا“، حامدی کشمیری کا ”بہاروں میں شعلے“ اور شفق سوپوری نے حال ہی میں ”تیلیما“ کے عنوان سے ایک ناول لکھا ہے جو آدھی واسی عورت پر ہونے والے ظلم و جبرا اور استھصال کی عکاسی کرتا ہے۔ اور بقول قدوس جاوید ”یہ ناول اپنے موضوع پر لکھا ہوا اردو ادب کا پہلا ناول ہے۔ اس طرح ناول نگاری کے باب میں ایک اہم اضافہ ہے۔

بہر حال کہا جاسکتا ہے کہ ان ناول نگاروں نے اپنے اپنے انداز میں اپنے عہد کے کرب کو اپنے ناولوں میں سمیٹا ہے۔ عصر حاضر کا ہمارا ناول نگار اس بات کا شعوری طور پر ادا کر رکھتا ہے کہ ناول محض قصہ گوئی کی صنف نہیں ہے بلکہ یہ ناول انسانی زندگی کی خوشیوں اور تلخیوں اور اس کے غموں اور شادمانیوں کی تصویر پیش کرنے کا ایک بے حد موثر وسیلہ ہے۔ ریاست جموں و کشمیر کے ناول نگاروں نے خاص طور سے نئی نسل کے ناول نگاروں نے صرف عصری سیاست کو اپنا موضوع نہیں بنایا بلکہ اس کی روح کے درد کو گرفت میں لانے کی کوشش کی ہے جو اوض کے انسان کی تقدیر ہے۔ اس میں عصری آگھی کی کتنی ہی پرتیں سامنے آجاتی ہیں وہ مقامیت سے بھی ماوراء ہو گیا ہے۔ ہمارے ناول نگار محض تقلید سے کام نہیں لیتے انہوں نے اسالیب کے کئی رنگ خلق کئے ہیں۔ شروع شروع کے ناول اردو کے بڑے نشر نگاروں اور فکشن لکھنے والوں کے رنگ میں ضرور لکھے گئے لیکن آہستہ ہمارے ناول نگاروں نے اپنے راستے تراش لئے ہیں اور یہ بڑی بات ہے۔

مجموعی طور پر یہ کہا جاسکتا ہے کہ اگرچہ ناول کی صنف میں ہمارے کارنا مے قلیل ہیں اور ان کارنا موں کو انگلیوں پر گناجا سکتا ہے پھر یہ بات بھی ہے کہ یہاں کے ناولوں سے حقیقت میں اردو ناول نگاری کا میدان وسیع سے وسیع تر ہو گیا۔

شبلی کی تنقید نگاری

محمد امین نجار

شبلی شاعری کا مقصد پڑھنے اور سننے والے کو سرت عطا کرنا اور قاری کو انبساط کی دولت عطا کرنا سمجھتے ہیں۔ ادب کو اجاگر کرنے میں شبلی پیش رہے۔ شبلی شاعر، ادیب، ناقد اور محقق ہیں۔ ان کی شخصیت بھی ان کی تنقید میں نظر آتے ہیں۔ عبادت بریلوی لکھتے ہیں:

”شبلی کی تنقید میں بصیرت کا حسن اور حسن کی بصیرت کا امترانج بڑی خوبی سے ملتا ہے۔“

حآل کے بعد شبلی ہمارے دوسرے بڑے نقاد ہیں جن کی تنقیدی نظریات نے اپنے زمانے کے ادبی ذوق کو متاثر کیا۔ ان کی تصنیف ”شعر الحجم“ کی چھوتی جلد ہی وہ کتاب ہے جس میں شبلی نے تنقیدی تصورات اور ان کے وضع کردہ اصول واضح طور پر پائے جاتے ہیں۔ چھوتی جلد کے ابتدائی حصہ میں خاص طور پر شاعری کی ماہیت، مقصد، اہمیت و افادیت، شاعری سے سماج کا رشتہ، شعر کے لوازمات، شعر کی اثر پزیری اور اس کے علاوہ شعر اور غیر شعر کے امتیازات جیسے مضامین پر مدلل بحث کی گئی ہے۔ ان کے تصنیف کا مطالعہ کیجئے تو قدم قدم پر یہ احساس ہوتا ہے کہ ان کے خیالات حآل کے خیالات کی خلاف ہے۔ یعنی ان کے نزدیک شاعری کا اصل کام اخلاق کو درست کرنا اور زندگی سنوارنا ہے۔ شبلی کے نزدیک شاعری کا مقصد پڑھنے یا سننے والے کو سرت عطا کرنا ہے۔ ان کی نظر اس حقیقت پر رہتی ہے کہ فن کارنے فن کے تقاضوں کو کس حد تک پورا کیا ہے۔ اس لئے کہا جاسکتا ہے کہ شبلی جمالیاتی نقاد ہیں۔ ان کے نزدیک شعروادب میں حسن کاری ہی اصل شے ہے۔ اس طرح حآل شعر میں معنی کو زیادہ اہمیت دیتے ہیں اور شبلی لفظ کو، حآل سادگی کے قالب ہیں تو شبلی مینا کاری کے تشییہ و استعار کو شاعری کے لئے وہ بہت ضروری خیال کرتے ہیں۔

علامہ شبلی کے نزدیک شاعری دو چیزوں کا نام ہے۔ یہ ہیں محاکات اور تخيّل۔ محاکات سے شبلی کی مراد کسی چیز یا کسی حالت کا اس طرح بیان کرنا ہے کہ اس کی تصویر آنکھوں کے سامنے آجائے گویا محاکات وہ شے ہے جسے ہم تصویر کشی یا آج کی زبان میں شعری پیکر کہتے ہیں۔ محاکات سے زیاد تخيّل کو ضروری سمجھتے ہیں اور اسے قوت اختراع یعنی نئی نئی چیزیں ایجاد کرنے کو قوت بتاتے ہیں۔ شبلی کے نزدیک شاعرانہ مصوری ہمارے لیے سرت و انبساط فراہم کرتی ہے۔ شبلی کہتے ہیں:

”کسی چیز کی اصلی تصویر کھینپنا خود طبیعت میں انبساط پیدا کرتا ہے۔ وہ شے اچھی ہو یا بُری، اس سے بحث نہیں، مثلاً چھپکی ایک بد صورت جانور ہے، اس کو دیکھ کر نفرت ہوتی ہے لیکن اگر ایک استاد چھپکی کی ایسی تصویر کھینچ دے کہ بال

تبی شاعری کو تخلیل اور محاکات کا مجموعہ قرار دیتے ہیں اور تخلیل کو محاکات سے بھی زیادہ ضروری قرار دیتے ہیں۔ تخلیل کے بغیر وہ محاکات کو محض نقلی قرار دیتے ہیں۔ فرماتے ہیں کہ خدا نے انسان کو دو قوتیں دی ہیں۔ ایک اور اک اور دوسرا احساس اور ان کا کام سوچنا، غور کرنا اور مسائل کو حل کرنا ہے۔ احساس کا کام صرف یہ ہے کہ جب اثر انگیز واقعہ پیش آتا ہے تو وہ متاثر ہو جاتا ہے۔ غم کی حالت میں صدمہ ہوتا ہے، خوشی میں سرور ہوتا ہے حیرت انگیز بات پر تعجب ہوتا ہے۔ یہی قوت جس کو احساس کہتے ہیں شاعر کا دوسرا نام ہے۔ احساس جب الفاظ کا جامہ پہن لیتا ہے تو شعر بن جاتا ہے۔

کتابیں:-

شاعر الجم	تبی نعمانی
اردو نقید نگاری	نور الحسن نقوی
اُردو نقید کا ارتقاء	عبدال بریلوی

حآلی کی تنقیدنگاری

محمد امین نجار

اردو میں با قاعدہ جدید تنقید کا آغاز حآلی کی کتاب ”مقدمہ شعروشاعری“ سے ہوتا ہے۔ جو حآلی نے ۱۹۸۳ء میں لکھی۔ یہ اردو کی پہلی باضابطہ تنقیدی کتاب ہے جس سے اردو میں تنقیدنگاری کی بنیاد پڑی۔ آل احمد سرور نے اسے اردو شاعری کا پہلا منشور (مینی فیسٹو) کہا ہے۔ اس کتاب کا مقصد حآلی کے نزدیک معاشرے کی اصلاح تھا۔ اس میں حآلی نے شعروشاعری کی بنیادی خصوصیات سے بحث کی ہے۔ حآلی شاعری کو سرت کا ذریعہ نہیں سمجھتے تھے بلکہ اس کے لیے مقصدیت اور افادیت کے قائل تھے۔ شاعری کے تعلق سے حآلی کی عمومی رائے یہ ہے کہ سوسائٹی کے لیے شاعری ایک موثر ذریعہ ثابت ہو سکتی ہے۔ وہ شاعری کے لئے تین شرطوں کو لازمی قرار دیتے ہیں۔ وہ ہیں تخلیل، مطالعہ کا ناتاوار تفہص الفاظ۔ تخلیل نام ہے خیال کی پرواز کا۔ مطلب یہ کہ شاعر ایک چیز کو دیکھتا ہے اور اس کا خیال دس چیزوں کی طرف جاتا ہے۔ مثلاً پھول میں کبھی اسے خدا کا جلوہ نظر آتا ہے، تو کبھی مجازی محبوب کا پھول کی بکھری ہوئی پیتاں اسے عاشق کے چاکِ غربیاں کی یاد دلاتی ہے، کبھی پھول کی محض نظر آتا ہے اسے انسانی زندگی کی بے ثباتی یاد دلاتی ہے۔ حآلی کہتے ہیں تخلیل کی قوت خداداد ہے، شاعر اسے اپنے ساتھ لے کر پیدا ہوتا ہے۔ اور یہ شاعری کے لئے اتنی ضروری ہے کہ اس کے بغیر شاعری ہو، ہی نہیں سکتی۔ وہ مشورہ دیتے ہیں کہ شاعر کا تخلیل حد سے زیادہ بلند نہ ہونا چاہئے ورنہ قارئین اسے سمجھنے پائیں گے۔ شاعر جو کہتا ہے اس کا مودا اسی کائنات حاصل ہوتا ہے۔ لہذا ضروری ہے کہ انسان اس کائنات کو غور سے دیکھیں اور انسانی زندگی کی کتاب یعنی علم نفسیات سے اچھی طرح واقف ہو اور تیسری بات یہ کہ شعر کہنے کے دوران تفہص الفاظ یعنی وہ الفاظ کی تلاش پر خاص وجہ دے۔

سادگی، جوش، اصلیت کو حآلی شعر کی خوبی بھہراتے ہیں۔ حآلی کے نزدیک کلام کو سادگی کا معیار یہ ہونا چاہئے کہ خیال کیسا ہی بلند اور دقیق ہو، مگر پیچیدہ اور ناہموار نہ ہو اور الفاظ جہاں تک ممکن ہو محاورہ اور روزمرہ کی بول چال کے قریب ہوں۔ سادگی سے حآلی کا مطلب یہ ہے کہ آسان خیال آسان لفظوں کے ذریعہ پیش ہو، تاکہ سمجھنے میں دقت نہ ہو۔ جوش سے مراد ہے کہ شعر میں بے ساختگی پائی جائے اور یہ ظاہر ہو کہ یہ شعر بے اختیار شاعر کی زبان سے نکلا، نہ کہ کوشش کر کے کہا گیا اور اصلیت سے مراد شاعری میں جتنا ممکن ہو، مبالغہ سے گریز کیا جائے یعنی کوئی بات سچائی سے دور نہ ہو۔ یعنی مبالغہ میں حد سے نہیں گزرنا چاہیے۔ حآلی شعر کے لئے وزن اور قافیہ کو وہ ضروری تو نہیں سمجھتے لیکن ان دونوں چیزوں کو شاعری کا زیور بتاتے ہیں۔

”مقدمہ شعروشاعری“ میں انہوں نے اردو کی چاراہم اصناف غزل، قصیدہ، مرثیہ اور مشتوی کے بارے میں اظہار خیال کیا

ہے۔ مرشیہ انہیں پسند ہے کہ اخلاق کی تعلیم کا یہ بہترین ذریعہ ہے اور مثنویوں کو بھی پسند کرتے ہیں کیوں کہ اس میں مسلسل مضامین بیان کیے جاسکتے ہیں۔ مقدمہ شعرو شاعری کے علاوہ حآلی کے تنقیدی نظریات حیات سعدی اور یادگار غالبہ میں بھی موجود ہیں۔ شیخ محمد اکرم لکھتے ہیں:

”الاطاف حسین حآلی نے شاعرانہ تنقید کا ایک ایسا اہم مرتب کیا جس کا جواب
اُردو تو کیا مغرب کی بہت کم زبانوں میں ملے گا۔“

کتابیں:

الاطاف حسین حآلی	مقدمہ شعرو شاعری
نور الحسن نقوی	اُردو تنقید نگاری
عبدات بریلوی	اُردو تنقید کا ارتقاء

ادبی تنقید: تعریف۔ اہمیت۔ وفادیت:

لفظ ”تنقید“ عربی کے لفظ ”نقد“ یا ”انتقاد“ سے لیا گیا ہے۔ انگریزی میں اس کے لیے Krites اور یونانی میں Criticism کے الفاظ استعمال ہوتے ہیں۔ تنقید کے لغوی معنی پر کھنے تو لئے، جانچنے یا بھلے بُرے کا فرق معلوم کرنے کے ہیں۔ لیکن ادب میں تنقید سے مُراد کسی فن پارے یا ادبی نگارش کی خوبیوں یا خامیوں کا پتہ لگانا اور اس پر کوئی رائے قائم کرنے کو کہتے ہیں۔ تنقید کو ادب کا دماغ کہا گیا ہے۔ ادب کے لیے تنقید اتنا ہی ضروری ہے جتنا زندہ رہنے کے لیے سانس۔ ٹی۔ ایس۔ ایلیٹ کے مطابق تنقید فکر کا وہ شعبہ ہے جو دریافت کرتا ہے کہ شاعری کیا ہے؟ اس کے فوائد کیا ہیں؟ یہ کن خواہشات کی تسلیم کرتی ہے؟ شاعر شاعری کیوں کرتا ہے؟ لگ ایسے کیوں پڑھتے ہیں؟ رچڑس کا کہنا ہے کہ تنقید کا کام تجزیہ اور جمالیاتی قدروں کے بارے میں فیصلہ صادر کرنا ہے۔ رچڑس کا ماننا ہے کہ تنقید ادب کے ساتھ وہ سلوک کرتی ہے جو ڈاکٹر جسم کے ساتھ کرتا ہے۔ یعنی اس کی صحت کا خیال رکھتا ہے۔ تنقید کی مثال اُس مالی کی طرح ہے جو چمن سے گھاس پھوس کو باہر نکالتا ہے اور پھولوں اور پودوں کی دیکھ بال کرتا ہے۔ اس کے باوجود کچھ علمائے ادب تنقید کو ادب کے لئے غیر ضروری بلکہ مفر اور مہلک بتاتے ہیں۔ ان کے خیال میں اسے ادب کی نشوونما پر بُرا اثر پڑتا ہے۔ تنقید نگار غیر ضروری طور پر ادب پارے اور اس کے قاری کے درمیان حائل ہو جاتا ہے۔ چناچہ فلاہیر (Fallabeer) نے تنقید کو ادب کے جسم کا کوڑھ بتایا ہے۔ ٹینی سن (Teene Son) نے اسے گیسوے ادب کی جوں کہا ہے۔ ایمرسن (Emerson) کہتا ہے کہ جو شعر کہنے میں ناکام رہتا ہے وہ اپنی ناکامی کا بدلہ لینے کے لیے تنقید نگار بن

جاتا ہے۔

لیکن حقیقت یہ ہے کہ ادب کے لئے تنقید ضروری ہے۔ یہ قاری کو ادب شناشی کی راہ دکھاتی ہے ایک مفکر نے کہا ہے کہ مصور جب تصویر بناتا ہے تو وہ تصویر کا کچھ حصہ بنانے کے بعد ہاتھ روک لیتا ہے۔ اس ادھوری تصویر کو مختلف زاویوں سے دیکھتا ہے۔ کچھ سوچتا ہے۔ پھر آگے بڑھتا ہے اور برش (Brush) حرکت میں آ جاتا ہے۔ اس منزل سے شاعر اور ادب کو بھی گز رنا پڑتا ہے۔ شاعر اور ادیب بھی جو کچھ لکھتا ہے اس پر بار بار گور کرتا ہے۔ لفظوں میں رد و بدل کرتا ہے۔ یہ سب کچھ تنقیدی محنت کا نتیجہ ہے۔ دوسروں کی تنقیدی رائے بھی فن کار کے لئے راہ نما ہو سکتی ہے۔ غالبَ کی مثال ہمارے سامنے ہے۔ جب غالبَ کی مشکل گوئی پر نکتہ چینی ہوئی تو انہوں نے انداز کلام بدل دیا۔ غرض تنقید نگار فن پارے کو ہر زاویسے دیکھتا ہے۔ فن پارے کے وجہ میں آنے کے اسباب پر غور کرتا ہے۔ اس کے فنی محاسن کا پتہ لگاتا ہے۔ فن پارے میں اگر کوئی چیز تشریح طلب ہے تو اس کی تشریح کرتا ہے۔

ادبی تنقید کے اپنے اصول اور قاعدے ہیں۔ تنقید نگار کے لئے ضروری ہے کہ وہ غیر جانبداری سے کام لے۔ کھلے دل سے فن پارے کو پر کھے تب کوئی رائے دے۔ تنقید نگار کے لئے ضروری ہے کہ اس میں بہت سے ذہنوں کا صلاحیت موجود ہو۔ وہ تاریخ ادب کے ساتھ ساتھ تاریخ انسانیت کی آگئی بھی رکھتا ہو۔ وہ فن پارے میں پیش ہوئے خیال یا جذبہ کی اہمیت کو اجاگر کرے۔ وہ دیکھے کہ ادب پارے کی ترسیل ہوئی ہے یا نہیں۔ آج کل فن پارے کو مختلف زاویوں سے پر کھا جاتا ہے۔ جس کی وجہ سے تنقید کے بہت سارے دبستان وجود میں آئیں۔ مثال کے طور پر مارکسی تنقید، جمالیاتی تنقید، تاثراتی اور نفسیاتی تنقید وغیرہ۔

اردو زبان و ادب کی نتیجہ و اشاعت میں تحریکات کا بھیت

بڑا حصہ رہا ہے۔ مختلف النوع سماجی، اصلاحی اور ادبی تحریکات پر دور میں سرگرم عمل رہی ہیں۔ لیکن اردو کا میاب ترین تحریکات دوسری بیان اول سرید تحریک پا علی گڑھ تحریک دوم ترقی پسند تحریک۔ بہ دونوں تحریکات اپن مقاصد اور دائرة کارک لحاظ سے بڑی اختیت رکھتی ہیں۔ ان دونوں تحریکات نے اپنے عہد میں اردو زبان و ادب میں نشانہ الشانہ (Renaissance) لائے اس کارناکہ انجام دیا ہے۔ میں میں سدنے والے میں سیاسی، قومی، تعلیمی بیداری کو عام کرنے میں میں تحریکات اٹھیں اور پر اپنے تحریک کا اپنا اپنا پس منظر ریا۔ علی گڑھ تحریک کا تمبر ۱۸۵۷ء کی شکست و تخت سے تباریسا ہفتادو ستری پسند تحریک تو برطانوی سامراج کی امریت کا صلک میں بے اطمینانی و بچینی کے جذبات سے سانحہ سانحہ بین الاقوامی پیمانہ پر خبر و ظلم اور غریبوں کے استھمال اور جنگی یوت لولوں کی حالت زار کر دے عمل میں اٹھنے والی تحریکوں نے جنم دیا۔ بقول ڈاکٹر جویر فدوی: "اس تحریک کو ظیور میں ران کے سلسلہ میں قومی اور بین الاقوامی دونوں یہی سلطخ پر سیاسی، سماجی، صاحنشی اور تہذیبی تغیرات اور بحران سے پیدا شدہ صورت حال نے اسکے روک ادا کیا۔"

روس میں زار حکومت کی زیادتیاں انتہا کو ہیچ چلی نہیں ویاں کارل مارکس کے افکار کا سرا اثر پہوا۔ لیکن خاص طور پر ان سے مناثر یوت آخر کار محنت لشون نے متعدد ہولر ۱۹۱۷ء میں زار

روسی حکومت کو شکست دی اور حکومت کی بائی ڈور خود سنبھالی۔ حکمران جماعت کا نیا نام "روسی لمبیونسٹ پارٹی" فرار بایا۔ بعد لیبر بندوں سنان تک پھیل لئے اور بیان کر ادب و دانشور انتہائی ایت اور عوامی حکومت کے حاصلی میون گل۔ بقول خلیل الرحمن اعلیٰ:-

"1917ء میں زبردست انقلاب آج کا نھا جس کی لیبر بندوں نے سنکھنے کی تھی اور لوگ انتہائی ایت اور عوامی حکومت کا خواہ دیکھنے گل تھے۔" "اردو میں ترقی پسند ادبی تحریک"

اس تمام صورت حال نے بندوں نے طالب علموں جو بودی کی بونیورٹیوں میں تحصیل حاصل کر رہے تھے کو بری طرح سے منع کیا۔ نوجوان طلباء اسی روح میں ایک ادبی حلقہ کی شکل اختیار کر لی۔ اس حلقہ میں سجاد ظہیر، مملک راج آئندہ، ڈاکٹر جیونی گھوشن، بیرونی میں لپتا اور ڈاکٹر محمد حبیب ناٹریٹر نشامل تھے۔ ان ادبیوں نے انگلستان میں "انجمن ترقی پسند مانیفیشن" کے نام سے انجمن فاؤنڈیشن اور اسی طرح 1935ء میں لندن میں ترقی پسند تحریک کا آغاز بیوا۔ 1935ء میں انجمن کا پہلا منشور جاری کیا گیا۔ سجاد ظہیر اور دیگر رینہاؤں کی دو ششونی بیوی دستور کے تحت صندوق رئیس پر ہم چند کی صدارت میں کھفنے میں 15 اپریل 1936ء میں بیلی محلہ کا فرنیس منقد ہوئی۔ اور اس طرح ترقی پسند تحریک کا باقاعدہ آغاز بیوا۔

حکمران = عارفہ سعید
ڈاکٹر ماچ دیکٹر اسٹنگ

جدیدیت کیا ہے؟ اگر پہلے سوال کسی سیدھے سادے جواب کا حامل نہیں ہے تو اسلئے نہیں کہ بذاتِ خود جدیدیت کی تعریف ناممکنات میں شامل ہے بلکہ صرف اس لئے کہ خود اس سوال کے متعلق یہ شخص اپنی اپنی ہائیکٹا ہے۔ جدیدیت کو بسا اوقات جنت کے ساتھ ملتیں کر دیتا جاتا ہے حارانہ دونوں کا غرق واضح ہے لیکن جدیدیت باوجود اس کے کہ اس کی جامع اور مانع تعریف نہ متشکل ہے ایک خاص اندازِ نظر کا نام ہے وہ اندازِ نظر جو روایت کو درحال میں رد کرنے پر امداد رہتا ہے جو صافی سے زیادہ حال اور حال کے مسائل کی طرف ترجیحی کو اپنا فرض تسلیم کرتا ہے۔ بقول نریش نڈھو ۔

”جدیدیت اس اندازِ نظر کا نام ہے جو روایت کی تردید کرتا ہے اور حال کے مسائل کی ترجیحی کو ترجیح دیتا ہے“

”جدیدیت ایک یہیہ بہلو محاسبہ“

از نریش نڈھو

اردو شعر و ادب میں جدیدیت کا رجحان بی بیوں کیتے آغاز باقاعدہ طور پر ۱۹۶۵ء کے آس پاس ہوا۔ بنیادی طور پر بہ رجحان ترقی پسند تحریک کے روی عمل میں آیا۔ جدیدیت کے رجحان کے تحت شعر و ادب میں موضوع اور ہیئت دونوں میں اچھے تبدیلیاں رونما ہیتوں۔ علامت نگاری، تجدیدیت اور لسانی تشكیل نہ رہ پائی۔ جدیدیت کے علمبرداروں نے وضاحت پسندی، نعروہ بازی، جماعتی ادب سے انحراف کر کے داخلیت انفرادیت، رمزیت اور فنی قدروں کی بحالی بیرونی زور دیا۔ جماعت سے زیادہ ذات ایچ بھی۔ نفرض یہ کہ جدیدیت نے انفرادیت پر زیادہ زور دیا۔ بقول سنبل نگار ۔

”انفرادیت پر جدیدیت نے زیادہ زور دیا۔ فرد کی آزادی اسکے نزدیک بے حد ایک ہے یہ ایک طرح کا روی عمل ہے۔“

چنانچہ یہ دلیل ہے کہ ”لذشته پچاس سالوں میں جدیدیت کے پر رنگ و روپ کے اثرات، حمار شعر و ادب میں صلت ہیں۔ مختلف اصناف

سخن صنیل اغزل، نظر، افسانہ، ناول اور تنقید میں بیرونی جدیدیت کے بلسان اثرات مرتب ہوئے۔ آزادی کے بعد ترقی پسندی کے بجائے جدیدیت کے درجہ احکامات کو زیادہ تقویت ملی اور اس دور میں مختلف افسانہ و نگار سامنے آئے جیسے جبلانی بانو، قاضی عبدالستار، واحدہ نبسم، جو لندن پال، اپریال منیں اور رام رال کا نام قابل ذکر ہیں۔

شاعری میں صبران میں خاص طور پر جدیدیت نے ترقی کی اور شاعری بھی حست رکھا کر آگے بڑھتی گئی۔ خلیل الرحمن اعظمی، اخترا الحمان، عجیق حنفی اور آخر میں شیر بار وغیرہ نے اس صفحہ کو بڑی ترقی دی۔ کھار پاشنی، بلراح فوعل اور وزیر آغا خان اس روایت کو زندہ رکھا۔ کل ملا غزل نے احکامات سے روشناسی میونی۔

اردو تنقید میں اپنے نئے نظریہ کا آغاز یوا۔ نئی تنقیدیت جدیدیت کی تحریک کو پروان چڑھا بابا۔ جدیدیت کی تحریک کے زیر اثر ناقابلِ فہم اور تشریع طلب تخلیقات کو عام قاری کے لئے تنقیدیت کے ذریعے آسان بنایا گیا۔ پروفیسر آن احمد سرور، نارنگ، شیخیم حنفی، ویاب اشرفی وارت علوی جیسے معتبر نقادوں نے یہ کام بخوبی انجام دیا۔

اگرچہ جدیدیت نے انفرادیت، قیمتیت جیسے مسائل لکھنے کے لئے مگر اردو شعر و ادب کو اس رجحان سے زبردست فروع یوا۔ بقول فخر الاسلام اعظمی:-

”جدیدیت سے اختلاف کیا جا سکتا ہے مگر اس کی افادیت سے بھی انکار نہیں کیا جاسکتا۔“

لکھنے کے لئے عارفہ سعید